

Artikel 1 und 6 Absatz 2 Buchstabe c) des Landesgesetzes vom 12. Juli 1975, Nr. 35 betreffend „Allgemeine Vorschriften über Bodenschutz, Wildbach- und Lawinenverbauung“, legen die Durchführung der Wildbachverbauungsarbeiten in Eigenregie fest.

Somit erfolgt die Beschaffung der Arbeitsmittel und Materialien und was immer zur Durchführung der Arbeiten notwendig ist, im Allgemeinen direkt, so dass es als sinnvoll erachtet wird, ein Preisverzeichnis für die Anmietung von Baumaschinen zu erstellen.

Das Dekret des Landeshauptmanns vom 4. Dezember 2015, Nr. 32, sieht die Errichtung der Agentur für Bevölkerungsschutz vor.

Die Agentur verfügt über keinen vollständigen und ausreichenden Fuhrpark und mietet daher die zur Umsetzung der Arbeiten erforderlichen Baumaschinen normalerweise von anderen Firmen an.

Mit Beschluss vom 16.02.2021, Nr. 156 wurde die Tabelle der Einheitspreise für das Jahr 2021 angepasst und genehmigt.

Für das Jahr 2022 hat es sich als notwendig erwiesen, einige Kategorien von Baumaschinen anzupassen bzw. zu ergänzen und das Preisverzeichnis dementsprechend anzupassen. Diese Anpassungen wurden zusammen mit den Berufsverbänden in der Sitzung vom 17. Dezember 2021 festgelegt.

Artikel 2 Absatz 4 Buchstabe e) des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10 bestimmt, dass die Festlegung von Tarifen, Gebühren, Tagessätzen, Zulagen, Entschädigungen und Vergütungen in den Zuständigkeitsbereich der Landesregierung fällt, sofern einschlägige Gesetze nicht anderes vorsehen.

Dies vorausgeschickt, wird von der Landesregierung einstimmig in gesetzmäßiger Weise

Gli articoli 1 e 6, comma 2, lettera c) della legge provinciale 12 luglio 1975, n. 35 concernente “Disposizioni generali per la regolazione dei corsi d'acqua e la difesa del suolo”, stabiliscono che i lavori di sistemazione dei corsi d'acqua si eseguono in amministrazione diretta.

Di conseguenza, i mezzi d'opera, i materiali e quanto occorre per l'esecuzione dei lavori ci si procura di regola direttamente; perciò appare opportuno provvedere alla redazione di un prezzario per il noleggio di mezzi d'opera.

Il decreto del Presidente della Provincia 4 dicembre 2015, n. 32, prevede l'istituzione dell'Agenzia per la Protezione civile.

L'Agenzia - non essendo dotata di un completo e bastante parco macchine - di norma, ai fini dell'esecuzione dei lavori, deve ricorrere al noleggio di macchine operatrici di altre ditte.

Con deliberazione del 16.02.2021, n. 156, la tariffa dei prezzi unitari vigenti nell'anno 2021 è stata aggiornata ed approvata.

Per quanto riguarda l'anno 2022 si è reso necessario l'adeguamento e l'integrazione di alcune categorie dei mezzi d'opera. Per questo motivo si è provveduto ad aggiornare il prezzario assieme alle associazioni di categoria in una riunione tenutasi il 17 dicembre 2021.

L'articolo 2, comma 4, lettera e) della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, stabilisce che la determinazione di tariffe, canoni, rette, assegni, indennità e compensi rientra nella competenza della Giunta provinciale, fatte salve le diverse previsioni contenute in leggi settoriali.

Ciò premesso, la Giunta provinciale, ad unanimità di voti legalmente espressi,

b e s c h l o s s e n

1. das beiliegende Preisverzeichnis für die warme Anmietung von

d e l i b e r a

1. di approvare l'allegato prezzario per il noleggio a caldo dei mezzi d'opera da

Erdbewegungsmaschinen seitens der Agentur für Bevölkerungsschutz, das einen wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen. Die darin festgesetzten Beträge sind als Höchstpreise zu verstehen und gelten für das ganze Jahr 2022 oder immerhin bis zu deren Abänderungen oder Neufestlegungen. Für allfällige andere im Tarif nicht ausdrücklich vorgesehene Baumaschinen wird der Einheitspreis von Fall zu Fall vom Direktor der Agentur für Bevölkerungsschutz festgesetzt und, sofern möglich, den im Verzeichnis für gleichartige Baumaschinen angegebenen Preisen angepasst.

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 2. Bei dringenden Arbeiten an Nicht-Arbeitstagen kann eine Erhöhung des Stundentarifs gewährt werden. Bringt das Unternehmen hingegen veraltete Maschinen zum Einsatz, wird der Tarif herabgesetzt. 3. Der Direktor der Agentur für Bevölkerungsschutz wird überdies ermächtigt, die Einheitswerte im Laufe des Jahres 2022 auf Grund eventueller Preisschwankungen für Treibstoff anzupassen, sofern sie eine Veränderung von über 5%, bezogen auf die am 01.01.2022 geltenden Tarife, erfahren haben. 4. Es wird anerkannt, dass die Bauleiter, Baustellenleiter, Vorarbeiter oder andere eigens dazu beauftragte Beamte der Agentur, sich das Material und was immer es sonst zur Ausführung der Arbeiten braucht, direkt beschaffen und die notwendigen Baumaschinen, Hubschraubertransporte inbegriffen, gemäß der vom Direktor erteilten Anweisungen anmieten. Um die Wirtschaftlichkeit der Dienste und Ankäufe zu garantieren, kann der Direktor zu jeder Zeit Ankäufe, Dienstleistungen und Lieferungen an sich ziehen, wenn durch einen Zusammenschluss günstigere Bedingungen erwirkt werden können. | <p>parte dell’Agenzia per la Protezione civile, che forma parte integrante della presente deliberazione. Gli importi ivi stabiliti sono da intendere come prezzi massimi e valgono per tutto il 2022 o comunque fino a nuove modifiche od aggiornamenti. Per eventuali altre macchine operatrici non espressamente previste nel prezzario, il prezzo unitario sarà fissato di volta in volta dal Direttore dell’Agenzia per la Protezione civile e commisurato, ove sia possibile, al prezzo per macchine analoghe contemplate nel citato prezzario.</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. Può essere previsto un aumento della tariffa oraria nel caso di lavori urgenti effettuati in giorni non lavorativi. Qualora invece la ditta operi con macchinari obsoleti, la tariffa verrà ridotta. 3. Il Direttore dell’Agenzia per la Protezione civile viene inoltre autorizzato ad aggiornare i prezzi unitari nel corso dell’anno 2022 in base ad eventuali variazioni del costo del carburante, qualora le oscillazioni superino il 5% del prezzo in vigore al 01.01.2022. 4. Si prende atto che i direttori dei lavori, i direttori di cantiere, i capi cantiere o altri funzionari dell’Agenzia all’uopo incaricati si procurano direttamente il materiale e quanto altro occorra all’esecuzione dei lavori e noleggiare le macchine operatrici occorrenti, compresi gli elicotteri, alla luce delle disposizioni impartite dal Direttore dell’Agenzia. Al fine di garantire l’economicità dei servizi e degli acquisti, lo stesso Direttore può avocare a sé in qualsiasi momento acquisti, servizi e forniture che, qualora cumulate, consentano di ottenere condizioni più favorevoli. |
|---|--|

DER LANDESHAUPTMANN
DER GENERALEKRETÄR DER L.R.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA
IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.



2022

Richtpreisverzeichnis der Agentur für Bevölkerungsschutz für die Anmietung von Erdbewegungsmaschinen und Transportfahrzeugen in „WARMER MIETE“
 Prezziario dell’Agenzia Protezione Civile per il “NOLEGGIO A CALDO” di macchine movimento terra e mezzi da trasporto.

Greifbagger / Escavatori

GREIFBAGGER – ESCAVATORI- Kat / cat – G		€
G1	pro Stunde all’ora	161,58
CATERPILLAR 349E / 349F / 352F / 352 LIEBHERR R956 / 960SME HITACHI 470.5 / 520.5 / 490.6 / 530.6 NEW HOLLAND 485C KOMATSU PC 490 CASE CX 470C / 490D / 500D VOLVO EC 480D / 480E DOOSAN DX 490LC-3 / 490LC-5 / 530LC3 / 530 LC5 / 530LC-7 / 490LC-7		
G2	pro Stunde all’ora	134,84
LIEBHERR R950SME / R945.8 CASE 370C / 370D VOLVO EC380D / 380E* DOOSAN DX 420LC-3 G1 / 420LC-5 G1/ 380LC-3 / 380LC-5 / 420LC-7 / 380LC-7 CATERPILLAR 336EES / 336FES / 336 ES		
G3	pro Stunde all’ora	129,97
CATERPILLAR 336E / 336DES / 336F / 336 HITACHI 350.5 / 350.6 NEW HOLLAND 385C LIEBHERR R 946 / R938.8 / R934.8 KOMATSU 360 CASE 350C / 350D VOLVO EC 360C / ECR355E DOOSAN DX 340LC-3 / 340LC-5 / 350LC-7		



G4 HITACHI ZX 290.5 / 300.6 / 300.7 NEW HOLLAND 305C LIEBHERR 936 / R930.8 / R928 CATERPILLAR 329E / 330F / 330 CASE CX 300C / 300D VOLVO EC 300D / 300E DOOSAN DX 300LC-3 / 300LC-5 / 300LC-7	pro Stunde all'ora	120,73
G5 HITACHI 250.5 / 250.6 NEW HOLLAND 265C LIEBHERR R926 / R926.8 CATERPILLAR 324E / 326F / 326 KOMATSU PC 240.11 CASE CX 250C / 250D VOLVO EC 250D / 250E DOOSAN DX 255LC-3 / 255LC-5	pro Stunde all'ora	112,39
G6.1 – Kompaktserie – versione compatta CATERPILLAR 321E / 325F / 325 HITACHI ZX 225US.5 / 225US.6 KOMATSU PC228 USLC10 / PC228 USLC11 LIEBHERR R926 Compact CASE CX 235C SR / 245D SR VOLVO ECR 235D / 235E DOOSAN DX 235LCR-5	pro Stunde all'ora	107,60
G6.2 CATERPILLAR 323SVA / 323FSA / 323 SA HITACHI ZX 240.5 / 240.6 NEW HOLLAND E245C KOMATSU PC 230N11 LIEBHERR R924 / R924 V G8 CASE CX 230C / 230D / 240D VOLVO EC 235D / 220ENH / EC220ENL DOOSAN DX 235NLC-5	pro Stunde all'ora	103,65



G6.3 HITACHI ZX 210.5 / ZX 210.6 CATERPILLAR 323ELN / 323FLN / 323 LN NEW HOLLAND E 215C KOMATSU HB215LC-2 LIEBHERR R922 / R922 V.8 CASE CX 210C / 210D JCB 220 VOLVO EC220D / 220ENL DOOSAN DX 225NLC	pro Stunde all'ora	101,04
G7 LIEBHERR 920 / 920 Compact / 918.8 CATERPILLAR 318E / 319DLN / 318F / 317 HITACHI 180.5 / 180.6 / 190.6 NEW HOLLAND 195C DOOSAN DX 180LC-3 / 180LC5	pro Stunde all'ora	94,84
G8 CATERPILLAR 316E / 316F KOMATSU PC 170 LIEBHERR 917 / 918 HITACHI 160.5 / 160.6 NEW HOLLAND 175C HYUNDAI 180LC-9 CASE CX 160C / 160D VOLVO EC 160D / 160E	pro Stunde all'ora	93,95
G9.1 - Kompaktserie – versione compatta CATERPILLAR 314E / 315F / 315 HITACHI ZX 135US.5 / 135US.6 KOMATSU PC 138US LIEBHERR R914 COMPACT CASE 145C SR / 145D SR VOLVO 145D / 145E DOOSAN DX140LCR-3 / 140LCR-5 TAKEUCHI TB2150R	pro Stunde all'ora	90,55



G9	pro Stunde all'ora	87,28
CATERPILLAR 312D / 312E / 313F / 312F / 313 HITACHI ZX 130.5 / 130.6 KOMATSU PC138 NEW HOLLAND E 140C CASE CX 130D VOLVO EC 140D / 140E DOOSAN DX 140LC-3 / 140LC-5 / 160-3 / DX160LC-5		

MINIBAGGER – MINI ESCAVATORI	pro Stunde all'ora	
G10 11.001 – 13.000 kg		82,95
G11 9.001 – 11.000 kg		80,65
G12 7.001 – 9.000 kg		78,85
G13 5.001 – 7.000 kg		76,85
G14 4.001 – 5.000 kg		74,35
G15 3.001 – 4.000 kg		71,35
G16 Bis / fino 3.000 kg		68,75

Maschinen entsprechend der Abgasnorm STUFE 0, 1, 2 und 3A sind nicht zum Wettbewerb zugelassen.

Macchine corrispondenti alla normativa ambientale CLASSE 0, 1, 2 e 3A non sono ammesse alla gara.

- * =PROVVISORISCHE EINSTUFUNG
- * =CLASSIFICAZIONE PROVVISORIA

Schreitbagger / Ragno

SCHREITBAGGER – RAGNO			
Kat / cat – S			
		pro Stunde / all'ora	
	Teleskoparm / braccio telescopico	Normal – normale	Mobil – mobile
S	> 12.001 Kg		110,85
S0	10.001 – 12.000 Kg		107,75
S1	9.001 – 10.000 kg		104,55
S2	8.001 – 9.000 kg	--	98,25
S3	7.001 – 8.000 kg	--	94,05
S4	5.001 – 7.000 kg	81,45	85,15
S5	Bis / fino – 5.000 kg	74,65	77,25

Maschinen älter als 15 Jahre sind nicht zum Wettbewerb zugelassen.

Macchine di oltre 15 anni non sono ammesse alla gara.



Zusatzgeräte und Aufpreise / Atrezzi e sovrapprezzi

DEMOLIERHAMMER – MARTELLONE		€
Kat / cat – D		
D0	über / oltre 4001kg	92,80
D1	3001 – 4000 kg	78,60
D2	2501 - 3000 kg	71,80
D3	1701 - 2500 kg	65,30
D4	1101 - 1700 kg	52,10
D5	701 - 1100 kg	38,10
D6	301 - 700 kg	30,00
D7	100 - 300 kg	22,90
AUFPREIS GREIFZANGE (Eff. Einsatzzeit)		€
SOVRAPPREZZO PINZA (Tempo di intervento eff.)		
> 13 t	pro Stunde / all'ora	23,50
< 13 t		13,30
AUFPREIS FÜR SCHNEIDKOPF MIT SAMMELARM FÜR DIE HOLZERNT (Eff. Einsatzzeit)		€
SOVRAPPREZZO PER TRONCATRICE PER ALBERI CON BRACCIO DI RACCOLTA (Tempo di intervento eff.)		
Gewicht des Trägerfahrzeuges 7-14t	pro Stunde / all'ora	24,50
Peso della macchina 7-14 t		
Gewicht des Trägerfahrzeuges 4-7t		14,30
Peso della macchina 4-7 t		
AUFPREIS GREIFZANGE MIT SCHREITFUSS – SOVRAPPREZZO PINZA CON DISPOSITIVO DI AVANZAMENTO		€
Schreitbagger /ragno	pro Stunde / all'ora	19,40
AUFPREIS SEILWINDE – SOVRAPPREZZO ARGANO		€
Eff. Einsatzzeit / Tempo di intervento eff.	pro Stunde / all'ora	41,80
AUFPREIS MULCHBALKEN – SOVRAPPREZZO TESTATA TRINCIANTE		€
Eff. Einsatzzeit / Tempo di intervento eff.	pro Stunde / all'ora	46,90
AUFPREIS FÜR BEREITSTELLUNG VON MEHR ALS EINEM AUSTAUSCHWERKZEUG		€
SOVRAPPREZZO PER LA MESSA A DISPOSIZIONE DI PIÙ DI UN ATTREZZO INTERCAMBIABILE		
Löffelsortiment ist als ein Werkzeug zu betrachten	Pauschal a corpo	102,00
il sortimento di benne é da considerare come attrezzo intercambiabile unico		



AUFPREIS GPS System - SOVRAPPREZZO sistema GPS		€
GPS unterstütztes 3D Gelände Nivelliersystem installiert auf Trägermaschine (eff. Einsatzzeit)	pro Stunde / all'ora	10,00
Sistema GPS di livellamento 3D della superficie di cantiere istallato sulla macchina (tempo di intervento eff.)		
Vorbereitung der Daten aus einer bereitgestellten 3D Projektzeichnung und Übertragung ins System	Pauschal a corpo	500,00
Elaborazione dati in base ad un disegno 3D di progetto e successiva esportazione sulla macchina		

Transporte / Trasporti

L.K.W. - AUTOCARRI		€
Kat / cat – T		
T1	L.K.W. Sattel 56 t / Autoarticolato 56 t	
	Materialtransport / Trasporto materiale	pro Stunde / all'ora 98,25
	Transportaufschlag für Stein- oder abrasives Grubenmaterial - sovrapprezzo per trasporto massi o materiale da cava abrasivo	pro Stunde / all'ora 3,10
T2	L.K.W. Sattel 44t / Autoarticolato 44t	
	Materialtransport / Trasporto materiale	pro Stunde / all'ora 93,15
	Transportaufschlag für Stein- oder abrasives Grubenmaterial - sovrapprezzo per trasporto massi o materiale da cava abrasivo	pro Stunde / all'ora 3,10
T3	L.K.W. 40t / Autocarro 40t	
	Materialtransport / Trasporto materiale	pro Stunde / all'ora 86,95
	Transportaufschlag für Stein- oder abrasives Grubenmaterial - sovrapprezzo per trasporto massi o materiale da cava abrasivo	pro Stunde / all'ora 3,10
T4	L.K.W. 33t - Autocarro 33t	
	Materialtransport / Trasporto materiale	pro Stunde / all'ora 79,85
	Transportaufschlag für Stein- oder abrasives Grubenmaterial - sovrapprezzo per trasporto massi o materiale da cava abrasivo	pro Stunde / all'ora 3,10



T5	L.K.W. Nutzlast – Autocarro portata utile	10 –14t	71,65
T6	L.K.W. Nutzlast – Autocarro portata utile	8 – 10t	66,55
T7	L.K.W. Nutzlast – Autocarro portata utile	4 – 8t	60,45
T8	L.K.W. Nutzlast – Autocarro portata utile	bis-fino a 4t	59,45

Die Kategorien T1 - T8 entsprechend der Abgasnorm < EURO 4 werden nicht zum Wettbewerb zugelassen.

Le categorie T1- T8 corrispondenti alla normativa antinquinamento < EURO 4 non sono ammessi alla gara.

AUFPREIS AUF DIE KATEGORIEN “T” FÜR ALLRADANTRIEB – SOVRAPPREZZO ALLE CATEGORIE “T” PER TRAZIONE INTEGRALE	pro Stunde / all’ora	€
Bis 10 t / fino 10 t		8,20
Über 10 t / oltre 10 t		15,30
AUFPREIS ANHÄNGER – SOVRAPPREZZO RIMORCHIO	pro Stunde / all’ora	€
		18,40
AUFPREIS FÜR KRAN – SOVRAPPREZZO PER GRU	pro Stunde / all’ora	€
Tragkraft < 5 t / portata < 5t		15,30
Tragkraft 5 -10 t / portata 5 - 10t		25,50
DUMPER – Knickgelenkter Muldenkipper für Materialtransport DUMPER ARTICOLATO – per trasporto materiale	pro Stunde / all’ora	€
Volvo A30E		137,33
Caterpillar 730		

Baggertransporte / Trasporto escavatori

T9	Tieflader für Baggertransport Nutzlast 20-35t Carrello per trasporto portata utile 20-35t	pro Stunde / all’ora	€ 113,10
T10	Tieflader für Baggertransport über 2,5 m – inkl. Begleitung Carrello per trasporto escavatori sup. 2,5 m - incluso scorta tecnica	pro Stunde / all’ora	€ 258,30



HUBSCHRAUBER – ELICOTTERI			€	€
Kat / cat – H				
	TYPE – TIPO	MITTLERE TRAGK. – PORTATA MEDIA	pro Minute - al minuto/ Verlegung - trasferimento	pro Minute al minuto - Arbeit / lavoro
H1	AS 350 B3 Ecureuil	900 – 1050 kg	22,79	26,50





Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Direktor der Agentur 17/01/2022 16:09:05 Il Direttore dell'Agenzia
UNTERWEGER KLAUS

Der Ressortdirektor 17/01/2022 16:11:30 Il Direttore di dipartimento
UNTERWEGER KLAUS

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

19/01/2022 08:13:50
CALÈ CLAUDIO

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Die Landeshauptmannstellvertreterin
La Vice-Presidente della Provincia

DEEG WALTRAUD

25/01/2022

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

25/01/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 16 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Waltraud Deeg

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 16 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

25/01/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma